VERORDENING (EEG) Nr. 94/82 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1982

inzake de levering van breukrijst aan de Republiek Guinee-Bissau als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 25,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (2), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (4), en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 19 mei 1981 het voornemen te kennen heeft gegeven om in het kader van een communautaire actie 3 500 ton breukrijst toe te kennen aan de Republiek Guinee-Bissau uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor 1981 ;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze actie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de sector granen en rijst (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3323/81 (6) ; dat het noodzakelijk is voor de voorgenomen communautaire actie de kenmerken van de te leveren produkten en de leveringsvoorwaarden op te geven, hetgeen geschiedt in de bijlage van deze verordening ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het Italiaanse interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlage vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1982.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
(2) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(3) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(4) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(5) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.
(6) PB nr. L 334 van 21. 11. 1981, blz. 27.

BIJLAGE

1. **Programma** : 1981

2. **Begunstigde** : Republiek Guinee-Bissau

3. **Plaats of land van bestemming** : Republiek Guinee-Bissau

4. **Beschikbaar te stellen produkt** : breukrijst

5. **Totale hoeveelheid** : 3 500 ton

6. **Aantal partijen** : 1

7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** :

   ENTERISI — Ente nazionale risi, piazza Pio XI, 1, Milano (telex 334032)

8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : op de markt van de Gemeenschap

9. **Kenmerken van het produkt** :

   Breukrijst voor menselijke voeding, van gezonde handelskwaliteit, met gezonde geur en vrij van voor het graan schadelijk gedierte, die ten minste overeenkomt met de standaardkwaliteit waarvoor de drempelprijs wordt vastgesteld (Mezzagrana)

10. **Verpakking** :

    — in zakken (1)

    — kwaliteit van de zakken : nieuwe jutezakken, minimumgewicht 600 g

    — nettogewicht van de zakken : 50 kg

    — vermelding op de zakken (de vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :

      „QUEBRA´ DE ARROZ / DOM DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA A GUINÉ-BISSAU"

11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap

12. **Leveringsstadium** : cif

13. **Loshaven** : Bissau

14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving

15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** : 1 februari 1982 om 12.00 uur

16. **Verschepingstermijn** : 15 februari — 15 maart 1982

17. **Waarborg** : 12 Ecu/ton

---

(1) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.